

Corrigé du contrôle d'arabe Terminale n°10

Corrigé du contrôle d'arabe en terminale

Corrigé contrôle annexion qualification Terminale : réponses

Corrigé de l'exercice 1 : Relever dans un portrait (4 points)

1 point par expression relevée juste.

1. هَادئةُ الطَّبَعِ
2. وَاسِعَةُ الاِطْلَاعِ
3. سَهْلَةُ الْقِرَاءَةِ (génitif, car elle qualifie كُتُبُ)
4. بَعِيدِ الْمَدَى (génitif, car elle qualifie مَشْرُوعِ)

Piège : بِاسْمَةِ الْوَجْهِ est bien une annexion de qualification, mais elle décrit le visage, pas le caractère ni la culture. Règle visée : adjectif sans tanwin + nom défini au génitif.

Corrigé de l'exercice 2 : Accorder l'adjectif annexé (4 points)

1 point par accord juste.

1. رَجُلٌ طَوِيلُ الْقَامَةِ
2. امْرَأَةٌ جَمِيلَةُ الصَّوْتِ (ta marbouta : féminin)
3. طَالِبَانِ قَلِيلَا الْكَلَامِ (duel sujet : قَلِيلَا, le ن tombe)
4. مُهَنْدِسُونَ كَثِيرُوا الْخِبْرَةَ (pluriel externe sujet : كَثِيرُوا, le ن tombe)

Règle visée : l'adjectif suit le nom qualifié en genre et en nombre ; il perd son tanwin ou son ن ; le second terme reste au génitif.

Corrigé de l'exercice 3 : Choisir le cas de l'adjectif (3 points)

1 point par réponse juste.

1. كَثِيرٌ : قَابَلْتُ رَجُلًا كَثِيرَ الْكَلَامِ (accusatif)
2. مَعَ : وَاسِعٌ : تَحَدَّثْنَا مَعَ مُدِيرٍ وَاسِعِ الْخِبْرَةِ (génitif après وَاسِعِ)
3. اشْتَرَيْتُ مُنْتَجًا عَالِي الْجَوْدَةِ (accusatif : عَالِي, le ي est conservé avec fatha)

Règle visée : le cas de l'adjectif dépend de la fonction du nom qualifié ; le second terme

reste toujours au génitif.

Corrigé de l'exercice 4 : Transformer une phrase en annexion (3 points)

1 point par transformation juste (suppression du pronom, article sur le nom, génitif).

1. رَجُلٌ طَوِيلٌ الْقَامَةِ
2. رُؤْيَاً بَعِيدَةً الْمَدَى (accord au féminin avec رُؤْيَاً)
3. أُسْرَةٌ مَحْدُودَةُ الدَّخْلِ

Méthode : placer l'adjectif juste après le nom qualifié, l'accorder avec lui, supprimer le pronom, ajouter ال au nom et le mettre au génitif.

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire en arabe (3 points)

1 point par phrase correcte (annexion juste, accord juste). Toute formulation équivalente est acceptée.

1. الْمَدِينَةُ مُتَرَامِيَةُ الْأَطْرَافِ.
2. الْأُسْرَةُ الْمَحْدُودَةُ الدَّخْلِ تَسْكُنُ... (ou تَسْكُنُ الْأُسْرُ الْمَحْدُودَةُ الدَّخْلِ فِي هَذَا الْحَيِّ).
3. خَفِيفٌ : اشْتَرَيْتُ هَاتِفًا خَفِيفَ الْوِزْنِ.

Règle visée : l'article porte sur le nom défini qui suit l'adjectif ; si le nom qualifié est défini, l'adjectif prend aussi ال.

Corrigé de l'exercice 6 : Écrire un portrait (3 points)

Exemple de production :

هِيَ فَتَاةٌ قَصِيرَةُ الشَّعْرِ، وَاسِعَةُ الْخَيَالِ، كَثِيرَةُ الْأَصْدِقَاءِ. تَسْكُنُ فِي حَيٍّ قَدِيمٍ وَتَحْلُمُ بِرِحْلَةٍ بَعِيدَةٍ الْمَدَى.

Traduction : C'est une jeune fille aux cheveux courts, à l'imagination vaste, qui a beaucoup d'amis. Elle habite un vieux quartier et rêve d'un voyage lointain.

Critères : 1 point par annexion de qualification correcte (trois attendues), jusqu'à 3 points ; en cas d'erreur d'accord ou de cas, retirer 0,5 point par erreur. Une phrase sans annexion ne rapporte aucun point pour cet item.

Barème et conseils

Le total est de 20 points : 4 + 4 + 3 + 3 + 3 + 3. Seuils : 16 et plus, très bien ; de 12 à 15, bien ; de 10 à 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

- Revoir la chute du tanwin et du َ avant le second terme.
- Toujours vérifier le cas de l'adjectif selon la fonction du nom qualifié.
- Pour s'entraîner : exercices sur l'annexion de qualification et QCM du chapitre.